



Aarau, 26. Oktober 2020
GV 2018 – 2021 / 171

Botschaft an den Einwohnerrat

Kreditabrechnung Ersatz Traktor John Deere, AG 383 397

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte mit dem Investitionsbudget 2019 einen Kredit von 120'000 Franken für den Ersatz des Traktors John Deere, AG 383 397.

2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf Fr. 96'718.20. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von Fr. 23'281.80 oder 19.4 %.

Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

3. Begründung der Kreditabweichung

Der Ersatz des Traktors John Deere konnte kostengünstiger beschafft werden, da unter anderem der Partikelfilter ab Werk integriert war und nicht nachträglich teuer aufgerüstet werden musste. Im Weiteren wurde bei der Beschaffung des Schneepfluges das günstigere Produkt Zaugg gewählt.

Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

A n t r a g :

Die Kreditabrechnung über den Ersatz des Traktors John Deere, AG 383 397, wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker
Stadtpräsident

Stefan Berner
Vize-Stadtschreiber



Anhang:

- Kreditabrechnung Ersatz Traktor John Deere, AG 383 397

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

- Belegmappe

Kreditabrechnung Ersatz Traktor John Deere, AG 383 397

Objekt: 7000.Z70.5.135 / Ersatz Traktor John Deere, AG 383 397
 Objektnummer: 2019013AB
 Beschluss: Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2019
 Verpflichtungskredit: Fr. 120'000.00
 Sachbearbeiter/in: Regina Wenk, Liegenschaften und Betriebe, Werkhof
 Ressortleiter/in: Suzanne Marclay-Merz (Öffentliche Sicherheit, Öffentliche Anlagen und Entsorgung)

1	Bruttoanlagekosten					
	Aktivierung auf Konto	14070.60	2019 Fr.	38'687.30		
	Ausgaben auf Konto	7000.Z70.5.135	2020 Fr.	58'030.90	Fr.	96'718.20

2	Kreditvergleich					
	Verpflichtungskredit				Fr.	120'000.00
	Kreditunterschreitung				Fr.	-23'281.80
						-19.40%

3	Einnahmen				Fr.	0.00
----------	------------------	--	--	--	-----	------

4	Nettoinvestition					
	Bruttoanlagekosten				Fr.	96'718.20
	./. Einnahmen				Fr.	0.00
	Nettoinvestition				Fr.	96'718.20

5	Aktivierung					
	Übertrag von	Konto	auf	Konto		
	- Mobilien	14070.60		14060.01	Fr.	96'718.20
	Total Nettoinvestitionen				Fr.	96'718.20

6 Begründungen zur Kreditunterschreitung
 Der Ersatz des Traktors John Deere konnte kostengünstiger beschafft werden, da unter anderem der Partikelfilter ab Werk integriert war und nicht nachträglich teuer aufgerüstet werden musste. Im Weiteren wurde bei der Beschaffung des Schneepfluges das günstigere Produkt Zaugg gewählt.

7 **Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz**

Der Stadtrat und der Stellvertreter der Leiterin Finanzen und Informatik bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 19.10.2020

STADTRAT AARAU

gemäss PA 20-430

vom 26. Okt. 2020

Stv. Leiterin Finanzen und Informatik

IM NAMEN DES STADTRATES

Der Stadtpräsident

Der Vize-Stadtschreiber

Dr. Hanspeter Hilfiker

Stefan Berner

8 **Genehmigungsvermerke**

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer